

PUTNU SKAITEIŠONA

Raiz malnīš krauklis symtgadnīks,
Patš lelīš putnu gudrinīks,
Bej sadūmōjš tūs saskaitāt
Kai jyurys zviergzdus izlasāt.
Pīaicynoj jys sorkonū,
Ar skaļū reikli slovonū,
Sáv gaili paleigā.

Gailš lapni spōrnus sasyta,
Pi kōjom pīšus dalyka,
Tod golvā sáksti īspraudá,
Nu ástis spolvu izrōvá;
Bej gotovs bīdris statistikš
Niu nasaskaiteits napalikš
Tá putinenš nivīns!

Ar vysu kryuti dorbā kryta!
Jys izļūžņoj kur putni myta:
Viers zámis, iudinī voi gaisā
Tī sovus perekleišus taisa —
I saskaitej cik guļbu, strodu,
Cik cōleišu, cik poša rodu,
Cik kūpā vysu tūs.

Viņ seikūs skaitūt putneņus,
Bej pīrakstiejs jys ceiruļus
Pi nagantnīkim zvierbulim.
I ceiruleišim palākim
Pi poša krauklā žālōtūs

Īt vajaga, lai skaiteitūs
Pi dzīdōtōjim tīm.

Kod krauklis vysu izklausāja
Jys padūmō i pasacāja:
„Par zvierbuli nav skaitāt grāks,
Jo ceirulš irā pušpalāks.
Viņ traucej mīru dzīsmā skalá!
Maņ lobōk pateik vaca galā...
— Kai beja, tai vyss palyka.

Tai moza tauta, slāgta važā,
Neikst daudz-naceju valstī dažā.

«Latgalu melodijas» 1977

RAIBYS CYUKYS MONOLOGS

„Tī ņeivoti gon smīkleigi,

Kas namōk dzeivōt cyuceigi!”

Tai raiba cyuka rukstāja

I sirds jai lapni pukstāja.

„Voi sunš ar kači, pīmāram,

Ir dereigs taidam paraugam,

Kai ejams dzeivis ceļš?

Gon daži melš:

Dzie — kačeitš teireigs,

Dzie — suneitš gūdeigs ...

Tok dzeivis eistō gudreiba

Ir atrūnama cyuceibā!

Nu sprīdit poši, lobī lauds,

Kai taidu reiceibu lai sauc,
Ka sunš pa ceļu ryukojūt,
Par vysom paļtim pōrlācūt;
A kačš — jys apleik apejmūt,
Kod prīškā dubļus īraugūt...

Ak, boltkōjeiši, meikstčauleiši,
Voi taidim valdāt pasauli!
Ka gribi tikę iz zalā zora,
To dori tai kai cyuka dora:
Ka radzu dubļus sovā prīškā,
As drūši brīnu tymūs īškā!
Sávkotrā paļtī vōlojūs,
Ar cyukom cytom brōlojūs...”

Šur tur väl šudiņ raiba cyuka volda
Na tikai aizgoldā, a pať pi golda.

«*Latgaļu melodijas*» 1977

VIERSŞ STYPRINĪKS I KRAUKLIS

Pi rotim pīsīts celá molā
Viersş styprinīks ရaiz stōvāja.
Jys snausdams gauši gramōja,
Ar ásti myusys dzonōja.

A krauklis kūkā sädäja
I šaidus vōrdus sacāja:
„Tuids styprinīks,
a navalnīks...
Rauņ dreižōk sovu saiti pušu!

Paļ maņ tū radzūt slykts ap dūšu.”
„Táv vīgli lidināt pa gaisu;
As celá dubļus kōjom maisu!”
Jys krauklám atbildäja tai.
„Šū saiti nasieju sáv patş;
Kai raisäť nūstu dreikstu pats?”
Tod krauklis nūzapyutá smogi:
„Kū leidz táv, vierseiť, styprī rogi...”

Kas navar patş sáv paleidzät,
Tam dīvpaleiga narádzät!

«*Laiks i nalaiks*» 1974

STORPPUTNYSKŌ DRAUDZEIBA

Pa mežu dzagūzá ţaiz ryukōja
I seikim putinenim kiukōja:
„Jiuş jaunu prīcys mōceibu
Par storpputnyskū draudzeibu
Niu vysi pazaklausit!
Tū īgaumejit, studejit,
A cytys — atmetit...”

I putineni klausäja,
Kū syla zvons jīm zvanäja.
Jī sovus perekleišus tagad vyna
I nasläpá, lai dzagūzeitá zyna,
Kur draugi ūlys däs i peräs cōlus. —
Lai aizdūmys tá vaira naškir brōlus!

A dzagūzeitá tō viņ gaidäja:
Jei veikly sovys ūlys īdäja
Tod draugu perekleišūs syltūs,
Kur päčōk dzagūzāni myltūs
Tai cytus putynānus mola,
Ka izgryudá tūs golu golā
Nu perekleišim ūrā. —

Kod dzagūzá par draudzeibu táv zvona,
Tod sorgīs, putineņ — jei tevi mōna.

«*Laiks i nalaiks*» 1974